

Françoise Aubin

Le Parc de Séronne, 49160 Jumelles

franc.au [at] orange.fr

Docteur en droit (1965), diplômée en russe (1952), chinois (1953), japonais (1956)

Directrice émérite de recherche au CNRS, précédemment rattachée au CERI (Fond. Nat. Sciences Po) et au CREOPS (Sorbonne)

Centres d'intérêt et publications

1) Histoire Yuan, notamment droit et administration, par ex. :

- « The Rebirth of Chinese Rule in Times of Troubles: North China in the Early Thirteenth Century », *Foundations and Limits of State Power in China* (Stuart R. Schram, éd., London: School of Oriental and African Studies, & Hong Kong: The Chinese University Press), 1987, pp. 113-146.

- « Two Case Studies of Law and Institutions in Chinggisid China (Yuan era) », *Chronica. Annual of the Institute of History, University of Szeged*, 11 (Fourth International Conference on Medieval History of the Eurasian Steppe, January 25-30, 2011, Office of the Hungarian Cultural Counsellor in Cairo), 2011, pp. 6-11.

2) Droit et coutumes des Mongols dans la continuité, du XIII^e au XXI^e siècle, par ex. :

- « Les sanctions et les peines chez les Mongols », *La Peine / Punishment*, Quatrième partie, *Mondes non européens/Non European Worlds* ('Recueils de la Société Jean Bodin pour l'histoire comparative des institutions', LVIII, Bruxelles : De Boek Université), 1991, pp. 242-293.

- « Some Characteristics of Penal Legislation among the Mongols (13th – 21st Centuries) », *Central Asian Law: An Historical Overview. A Festschrift for the Ninetieth Birthday of Herbert Franke* (W. Johnson & I.F. Popova, eds, Lawrence, Ks: Society for Asian Legal History), 2004, pp. 119-151.

- « To Impress the Seal: A technological Transfer », *Representing Power in Ancient Inner Asia: Legitimacy, Transmission and the Sacred*, I. Charleux, G. Delaplace, R. Hamayon, and Scott Pearce, eds, Bellingham (USA): Western Washington University. Centre for East Asian Studies, Chapter 5, 2010, pp. 159-207.

3) Islam en langue chinoise, XVII^e-XX^e siècle, par ex. :

- « En islam chinois : quels Naqshbandis ? », *Naqshbandis. Cheminements et situation actuelle d'un ordre mystique musulman / Historical Developments and Present Situation of a Muslim Mystical Order (Actes de la Table Ronde de Sèvres / Proceedings of the Sèvres Round Table, 2-4 mai / 2-4 May 1985)*, Marc Gaborieau, Alexandre Popovic & Thierry Zarcone, eds ('Varia Turcica', XVIII, Institut français d'Études anatoliennes d'Istanbul), 1990, pp. 491-572.

- « Islam on the Wings of Nationalism: The Case of Muslim Intellectuals in Republican China », *Intellectuals in the Modern Islamic World. Transmission, Transformation, Communication* (Stéphane Dudoignon, Komatsu Hisao, and Kosugi Yasushi, eds, London & New York: Routledge / Taylor & Francis Group, 'New Horizons in Islamic Studies'), 2006, pp. 241-272.

4) Christianisme en langue chinoise, XIX^e-XX^e siècle, par ex. :

- « Palanquin rouge et catholicisme. Le mariage chrétien en Mongolie chinoise (Missions belges de Scheut, 1865-1950) », *Neue Zeitschrift für Missionswissenschaft – Nouvelle Revue de Science missionnaire (=NMZW)*, XLVI, 1990, n° 2, pp. 81-98 & n° 3, pp. 176-187.

- « Defending God in the Turmoil of New China: About the *Chajiao guanjian* 查教關鍵 ['Keys for the Examination of Religion'] », 1914/1923, by the Catholic Priest Jacobus Zhang (1856-1935) », dans *About Books, Maps, Songs and Steles: The Wording and Teaching of the Christian Faith in China*, Dirk Van Overmeire & Pieter Ackerman, eds ('Leuven Chinese Studies', XXI), Leuven (Belg.): Ferdinand Verbiest Institute K.U. Leuven, 2011, pp. 248-279.

- « L'apostolat protestant en milieu musulman chinois », *Chine et Europe : évolution et particularités des rapports Est-Ouest du XVI^e au XX^e siècle. Actes du IV^e Colloque international de Sinologie de Chantilly, 1983* ('Variétés sinologiques – Nouvelle série', vol. 73, Taipei – Paris – Hong Kong : Institut Ricci, Ricci Institute, & The University of San Francisco : The Institute for Chinese-Western Cultural History), 1991, pp. 12-74.

5) À ce jour, environ 1200 comptes rendus ; voir une bibliographie à jour en 2010 dans : *Miscellanea Asiatica. Mélanges en l'honneur de Françoise Aubin. Festschrift in Honour of Françoise Aubin*, D. Aigle, I. Charleux, V. Goossaert & R. Hamayon, eds ('Monumenta Serica Monograph Series', LXI), Sankt Augustin (All.): Institut Monumenta Serica, 2011, xvi + 811 p. (**bibliogr. F.A. pp. 13-74**)